

**Tabulka 5 Pasiva zdravotních pojišťoven (stav k 31.12.)**  
**Table 5 Liabilities of health insurance companies (31 December)**

		v mil. Kč		CZK million
Ukazatel <i>Indicator</i>	Číslo řádku výkazu No. of row in the form	2008	2009	Rozdíl (sl.2 - sl.1) <i>Change</i> (col.2 - col.1)
a	b	1	2	3
Pasiva celkem <i>Liabilities, total</i>	01	98 738	93 667	-5 071
Vlastní jmění <i>Equity capital</i>	02	75 470	67 583	-7 887
z toho <i>Incl.</i> fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	03	60 739	52 944	-7 795
Dlouhodobé a krátkodobé závazky a přechodné účty pasiv (včetně úvěrů, půjček a finančních výpomocí) <sup>[1]</sup> <i>Long-term and short-term payables and temporary accounts of liabilities (incl. credits, loans and financial assistance) <sup>[1]</sup></i>	36,40	23 243	25 952	2 709
z toho <i>Incl.</i> z obchodních vztahů a přijaté zálohy včetně závazků k poskytovatelům zdravotní péče <sup>[2]</sup> <i>Trading payables and advances received, incl. liabilities to health care providers <sup>[2]</sup></i>	41	19 105	22 501	3 396

[1] Zahrnují organizační složky státu, státní fondy, Pozemkový fond, Podpůrný garanční rolnický a lesnický fond, Vinařský fond, Prisko, PPP Centrum, Správu železniční dopravní cesty, veřejné vysoké školy a ústředně řízené příspěvkové organizace

[1] Government departments, state funds, the Land Fund, the Support and Guarantee Agricultural and Forestry Fund, the Vinegrower Fund, the companies, Prisko, PPP Centrum, Railway Infrastructure Administration, public universities and centrally controlled semi-budgetary organizations

[2] údaje o stavu k 31.12.2008 převzaty z výkazu za kalendářní rok 2008

[2] Data referring to 31 December 2008 are taken from completed forms for the calendar year 2008